

**A BIZOTTSÁG 1686/2004/EK RENDELETE****(2004. szeptember 28.)****a Makaóból származó textil- és ruhaipari termékek keretmennyiségei közötti átcsoportosítások engedélyezéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a meghatározott textiltermékek harmadik országból történő behozatalának közös szabályairól szóló, 1993. október 12-i 3030/93/EGK tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

- (1) A legutóbb a 95/131/EK határozattal<sup>(2)</sup> jóváhagyott, levélváltás formájában létrejött megállapodással módosított, az Európai Gazdasági Közösség és a Makaó által a 87/497/EGK tanácsi határozattal<sup>(3)</sup> jóváhagyott, a textiltermékek kereskedelméről szóló megállapodás 7. cikke úgy rendelkezik, hogy a kontingensévek és kategóriák között lehetséges átcsoportosításokról megállapodni.
- (2) Makaó 2004. május 5-én kontingensévek közti átcsoportosítást kérelmezett.
- (3) A Makaó által kérelmezett átcsoportosítások a 3030/93/EGK rendelet 7. cikkében hivatkozott és a VIII. mellékletének 9. oszlopában meghatározott rugalmassági rendelkezések határai között vannak.

(4) Helyénvaló tehát helyt adni a kérelemnek.

(5) E rendeletnek a megjelenést követő napon történő életbelépése azért kívánatos, mert így a gazdasági szereplők a lehető leghamarabb élvezhetik a rendelet nyújtotta előnyöket.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 3030/93/EGK rendelet 17. cikke által létrehozott, textiltermékekkel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

Az Európai Közösség és Makaó közötti, a textiltermékek kereskedelméről szóló megállapodásban rögzített, a Makaóból származó textiltermékekre vonatkozó keretmennyiségek közötti átcsoportosítások a rendelet mellékletének megfelelően a 2004. évi kontingensre engedélyezettek.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazható valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 28-án.

a Bizottság részéről

Pascal LAMY

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 275., 1993.11.8., 1. o. A legutóbb a 487/2004/EK rendelettel (HL L 79., 2004.3.17., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 94., 1995.4.26., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 287., 1987.10.9., 46. o.

## MELLÉKLET

| 743 MAKAO |           |        |                     |                                                             | Kiigazítás 2004-re: átvitel 2003-ról |     |                             |            |
|-----------|-----------|--------|---------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----|-----------------------------|------------|
| Csoport   | Kategória | Egység | 2004. évi<br>korlát | Munkaszint<br>az előző<br>kiigazítá-<br>sokat köve-<br>tően | Mennyiség                            | %   | Rugalmasság                 | Munkaszint |
| IB        | 7         | darab  | 5 907 000           | 6 261 420                                                   | 295 350                              | 5,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 6 556 770  |
| IB        | 8         | darab  | 8 257 000           | 5 641 148                                                   | 412 850                              | 5,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 6 053 998  |
| IIB       | 13        | darab  | 9 446 000           | 10 107 220                                                  | 377 840                              | 4,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 10 485 060 |
| IIB       | 16        | darab  | 508 000             | 543 560                                                     | 25 400                               | 5,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 568 960    |
| IIB       | 26        | darab  | 1 322 000           | 1 414 540                                                   | 66 100                               | 5,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 1 480 640  |
| IIB       | 31        | darab  | 10 789 000          | 11 544 230                                                  | 539 450                              | 5,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 12 083 680 |
| IIB       | 78        | kg     | 2 115 000           | 2 263 050                                                   | 105 750                              | 5,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 2 368 800  |
| IIB       | 83        | kg     | 517 000             | 553 190                                                     | 15 510                               | 3,0 | Átcsoportosítás<br>2003-ról | 568 700    |